



Multifonctions
Lubrifie **Lubricates**
Protège **Repels moisture**
Dégrippe **Fights rust**
Nettoie **Cleans**



FR Dégrippe, débloque, lubrifie, nettoie, supprime les grincements et protège contre la corrosion et l'humidité. Sans silicone et parfumé. Sur tout support. Agiter avant emploi.

EN Unblocks, loosens, lubricates, cleans, eliminates squealing and protects against corrosion and humidity. Perfumed and without silicone. On any kind of support. Shake before use.

NL Deblokkeerd, smert, reinigt, stopt piepen en beschermt tegen corrosie en vocht. Geparfumeerd zonder siliconen. Geschikt voor alle materialen. Goed schudden voor gebruik.

DE Löst, entriegelt, schmiert, reinigt und entfernt Quietschgeräusche und schützt vor Korrosion und Feuchtigkeit. Ohne Silikon und wohlriechend. Für alle Oberflächen. Vor Gebrauch schütteln.

RU Разблокирует, очищает, смазывает, устраняет скрип и защищает от коррозии и влаги. Обладает приятным запахом и не содержит силикон. Для любого применения. Перед использованием взболтать.

KZ Блоктан шығарады, жұмсартады, майлайды, тазартады, шықарды жоюды және коррозия мен ылғалдан қорғайды. Хаш місті, құрамында силикон жоқ. Қолдану алдында шайқай қажет.

BG Деблокира, разглабва, смазва, почиства, премахва скърчането и предпазва от корозия и влажност. Парфюмиран и без силикон. Разклатете преди употреба.

FR : **Danger.** Aérosol extrêmement inflammable. Récepteur sous pression; peut éclater sous l'effet de la chaleur. Provoque une irritation cutanée. Peut provoquer une allergie cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récepteur ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Ne pas respirer les vapeurs; gas. Saiver les mains soigneusement après manipulation. Éviter le rejet dans l'environnement. Porter des gants et protection, un équipement de protection des yeux et du visage. EN CAS D'IRRITATION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON, un médecin. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. En cas d'irritation ou d'irritation grave: Appeler un médecin. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation. Recueillir le produit répandu. Eliminer le contenu/récepteur dans une installation de collecte des déchets dangereux ou spéciaux. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas porter sur un flamme nue ou tout autre feu. Ne pas utiliser pour nettoyer, ne pas perforer, ni brûler, même après usage. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50°C, 122°F. Ne pas utiliser pour un usage autre que celui pour lequel il est destiné. **Contient** : Hydrocarbures, C10-C13, n-alcanes, isoalcanes, cyclohexane, <2% aromatiques; Orange doux, extraits; (R)-p-mentha-1,8-diène; Inalool, >30% hydrocarbures aliphatiques, 5-15% agents de surface amphiphiles; <5% hydrocarbures aromatiques; parfums; (R)-P-MENTHA-1,8-DIENE; LINALOOL; GERANIOL; BENZYL SALICYLATE. **EN** : **Danger.** Extremely flammable aerosol. Pressurised container. May burst if heated. Causes skin irritation. May cause an allergic skin reaction. Causes serious eye irritation. Very toxic to aquatic life with long lasting effects. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Avoid oral or reach of children. Do not breathe vapours; gas. Wash hands thoroughly after handling. Keep away from fire to the environment. Wear protective gloves, eye protection, face protection. If SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER, a doctor. IF ON SKIN: Wash with plenty of water. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. If eye irritation persists: Get medical advice/attention. Keep off contaminated clothing and wash it before reuse. Collect spillage. Dispose of container according to hazardous waste or special instructions. Do not spray. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not spray on an open flame or other ignition source. Do not pierce or burn, even after use. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50°C, 122°F. Use as per instructions and specifically for this purpose. **Contains**: Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclohexane, <2% aromatics; Orange sweet, ext.; (R)-p-mentha-1,8-diene; Inalool, >30% aliphatic hydrocarbons; 5-15% amphoteric surfactants; <5% aromatic hydrocarbons; perfumes; (R)-P-MENTHA-1,8-DIENE; LINALOOL; GERANIOL; BENZYL SALICYLATE. **NL** : **Gevaar.** Zeer licht ontvlambare aerosol. Houder onder druk; kan open barsten bij verhitting. Veroorzaakt huidirritatie. Kan een allergische huidreactie veroorzaken. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Zeer giftig voor het water levende organismen met langdurige gevolgen. Bij het invullen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Damp, gas niet inademen. Na het werken met dit product handen grondig wassen. Voorkom lozing in het milieu. Beschermende handschoenen, oogbescherming, gelaatsbescherming dragen. NA INSLUKING: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM, een arts raadplegen. BIJ CONTACT MET HUID: niet met het water wassen. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen. Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen. Verontreinigde kleding uitwerpen en wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken. Gelekte/gemorst of spuit opruimen. Inhoud/verpakking afvoeren naar een installatie voor het inzamelen van gewaarsigd of bijzonder afval. Verontreinigd houten van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen vermijden. Bescherming tegen op andere ontstekingsbronnen spuiten. Ook na gebruik niet doorvoeren of verbranden. Tegen zonlicht beschermen. Niet blootstellen aan temperaturen boven 50°C, 122°F. Niet overmatig verspuilen enkel gebruiken waarvoor bestemd. **Bevat**: Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclohexane, <2% aromatics; Orange, sweet, ext.; (R)-p-mentha-1,8-diene; Inalool, >30% alifatische koolwaterstoffen; 5-15% amphotere oppervlaktactieve stoffen; <5% aromatische koolwaterstoffen; parfums; (R)-P-MENTHA-1,8-DIEN; LINALOOL; GERANIOL; BENZYL SALICYLATE. **DE** : **Gefahr.** Extrem entzündbares Aerosol. Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten. Verursacht Hautreizungen. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Verursacht schwere Augenreizung. Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung. Sehr gefährlich für die Umwelt. Bei der Anwendung, Verpackung oder Kennzeichnungsetikette beachten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Dampf, Gas nicht einatmen. Nach Gebrauch die Hände gründlich waschen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. Schutzhandschuhe, Augenschutz, Gesichtsschutz tragen. BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSCENTRUM, Arzt anrufen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser waschen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einmalig, sorgfältig abspülen mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Kontaminierte Kleidung ausziehen und vor erneutem Tragen waschen. Verschüttete Mengen aufnehmen, Inhalt/Behälter einer Sammelstelle für gefährliche Abfälle oder Sonderabfälle zuführen. In Hitze, heiße Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Vor Sonnenbestrahlung schützen und nicht Temperaturen über 50°C, 122°F aussetzen. Für den bestimmten Anwendungszweck gemäß Anleitung verwenden. Enthält: (R)-p-mentha-1,8-Dien; C10-C13, n-Alkane, Cyclohexan, <2% Aromatische, Orange, sweet, ext.; (R)-p-Mentha-1,8-Dien; Inalool, >30% aliphatische Kohlenwasserstoffe; 5-15% amphotere Tenside; <5% aromatische Kohlenwasserstoffe; Duftstoffe; (R)-P-MENTHA-1,8-DIEN; LINALOOL; GERANIOL; BENZYL SALICYLATE.

RU : **Опасно.** Легковоспламеняющийся аэрозоль. Баллон под давлением; при нагревании может произойти взрыв. Вызывает раздражение кожи. Может вызвать аллергическую кожную реакцию. Вызывает серьезное раздражение глаз. Весьма токсично для водных организмов с долгосрочными последствиями. Если необходима рекомендация врача: иметь при себе упаковку продукта или маркированный знак. Дерма в месте, не доступном для воды. Избегать вдыхания пара, газа. Тщательно вымыть руки после работы. Не допускать попадания в окружающую среду. Пользоваться защитными перчатками, защита лица, защита лица. ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ: Промыть большим количеством воды. ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: - течение нескольких минут осторожно промывать водой. При наличии контактных линз, по возможности, снять их. Продолжить промывать глаза. Если происходит раздражение кожи или появление сыпи: обратиться к врачу. Если раздражение глаз не проходит: обратиться к врачу. Снять загрязненную одежду и промывать ее перед повторным использованием. Ликвидация разлива. Удалить содержимое/контейнер в пункт сбора опасных или специальных отходов от тепла, горячих поверхностей, искр, открытого огня и других источников воспламенения. Не курить. Не направлять распыленную жидкость на открытые пламя или другие источники возгорания. Не трогать и не сжигать, даже после использования. Беречь от солнечного света и не подвергать воздействию температур свыше 50°C, 122°F. Использовать только по назначению. **Содержит**: гидрокарбонаты, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclohexane, <2% aromatics; Orange, sweet, ext.; (R)-p-mentha-1,8-dien; Inalool, >30% Аليفатические углеводороды; 5-15% Амфотерные поверхностно-активные вещества; <5% ароматические углеводороды; ароматы; (R)-P-MENTHA-1,8-DIENE; LINALOOL; GERANIOL; BENZYL SALICYLATE.

KK : **Қауіп.** Төтенше тез жанғыш аэрозоль. Баллонды сауыт; қыздырғанда жарығы мүмкін. Теріні тірлендіреді. Теріні аллергиялық реакциямен тірлендіреді. Көздің ауыр аллергиялық реакциямен тірлендіреді. Суға ұзақ уақыт әсерлері бар. Үштің әсерлері бар. Егер медициналық көмек қажет болса, өзің сауытты немесе забелгілі өзінбейбей балалардың көмек жетпейтін жерде сағаннан булар, газ дем алманан. Үстағаннан кейін қолдан қурайт жүйнән. Қоршаған ортаға таралған жүйн берменің қорайтын қолданар, көзді қолдан, егер қорғау қажет болса, ұзақ уақыт әсерлері бар. Үштің әсерлері бар. Бірнеше минут сумен мұқият шайынған. Егер линзалар болса, оңай шай үшін, алып тастаған. Шауды жалғастырыңыз. Егер тері тірленуі немесе бөртпе талпа болса: Медициналық көмекке/көмекке жүгініңіз. Егер көзді тірленуі қалса: Медициналық көмекке/көмекке жүгініңіз. Лығандан кейін шайынған және қолданған олдандың алып жуыңыз. Тегінен ұлықтан ұқынған, сауыттың шырғандың сауытты немесе арнайы қалдықтарды жұмыс нүктесі. Жұлы ұстық беттерден, шықандардан, ашық жалыннан және басқа тұтану қауіпін азайту үшін. Шайын шегуе болмайды. Ашық, жалыннан немесе тұтану қауіпін бүріңбіт. Піті қолданған болғаннан кейін де тегінен немесе жаптыңыз. Қол қазыған қоршаған ортаға температуралық шығарыңыз. Тек қажет болса, ұзақ уақыт әсерлері бар. **Құрамы**: Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclohexane, <2% aromatics; Orange, sweet, ext.; (R)-p-mentha-1,8-diene; Inalool, >30% аليفатикалық көмірсутектер; 5-15% амфотери беттік беленді заттар; <5% ароматикалық көмірсутектер; хош иістері; (R)-P-MENTHA-1,8-DIENE; LINALOOL; GERANIOL; BENZYL SALICYLATE.

BG : **Опасно.** Изключително запалима аэрозол. Съд под налягане. Може да експлодира при нагреване. Предизвиква дразнене на кожата. Може да причини алергична кожна реакция. Предизвиква сериозно дразнене на очите. Силно токсичен за водните организми, с дълготраен ефект. При необходимост от медицинско посъветие, носете опаковката или етикета на продукта. Да се съхранява извън обсега на деца. Не вдъихвайте изпаренията, газ. Да се избягва рязко старателно след употреба. Да се избягва изпускане в околната среда. Използвайте продукта в райони, предпазни очила, предпазни маска на лице. При ПОПАДАНИЕ: Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ЗА ТОКСИКОЛОГИЯ, на лекар. ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА: Измийте обилно с вода. ПРИ КОНТАКТ С ОЧИТЕ: промийте внимателно с вода в продължение на няколко минути. Свалете контактите лежи, ако има тамбича и допозволото това е възможно. Продължете с измиването. При поява на кожна дразнене. Използвайте предпазни ръкавици, предпазни очила, предпазни маска на лице. При продължително дразнене на очите: Потърсете медицински съвет/помощ. Свалете замърсеното обекто и го излезте преди повторна употреба. Съберете разлятото. Съдържанието/съдът да се изхвърли в инсталация за събиране на опасни или специални отпадъци. Да се пази от топлина, нагорещени повърхности, искри, открит пламък, и други източници на запалване. Не да се пробива и изгари дори след употреба. Да се пази от пряк слънчев светлина. Да не се използва на температури, по-високи от 50°C, 122°F. Да не се използва за други цели, освен за които е предназначено. **Съдържа**: Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclohexane, <2% aromatics; Orange, sweet, ext.; (R)-p-mentha-1,8-diene; Inalool, >30% аليفатични въглеводороди; 5-15% амфотерни повърхностно-активни вещества; <5% ароматни въглеводороди; парфюми; (R)-P-MENTHA-1,8-DIEN; LINALOOL; GERANIOL; BENZYL SALICYLATE.

Volume net **500ml** **e** **650 3**

SADAPS BARDHAHL
 ZI Tournai Ouest 2
 Rue du Mont des Beliers, 3
 B-7522 TOURNAI BELGIUM
 Tel. : + 32 (0) 69 59 03 60
 www.bardahl.be

UK
 CA

Ref. 3221

UFI : KRJR-58MD-190R-HCCY

3 266120 032210

731322 R6